

第八届亚太翻译论坛论文征集通知

2016年6月17日-18日 中国·西安

为凸显翻译及其它语言工作者在区域发展中的重要作用，推动亚太地区翻译事业健康发展，由国际翻译家联盟、中国翻译协会联合主办，西安外国语大学承办的“第八届亚太翻译论坛”（8th Asia-Pacific Translation and Interpreting Forum）将于2016年6月17日-18日在西安举行。

本届论坛面向亚太地区从事翻译学术和行业研究、翻译教学、翻译实践、翻译技术和语言服务管理的全行业人士，欢迎亚太以外地区的专家学者参会分享。国际翻译家联盟届时将同期在西安举行执委会，国际译联主席等执委将出席本届论坛。

本届论坛主题为“亚太地区翻译的未来”（Behind the Scenes: Translation and Interpreting in Tomorrow's Asia-Pacific Region），欢迎围绕以下相关议题提交论文摘要：

1、亚太区域发展与语言服务

亚太区域组织中的语言服务；

全球化背景下的口笔译：挑战与创新

“一带一路”构想与语言服务的新机遇

企业国际化经营与语言服务

2、翻译人才培养与人才评价

翻译专业教育与翻译学科建设

翻译专业师资培养

非通用语人才的培养与使用

翻译人才评价与资质认证

产学研结合的路径与效果

3、新技术与翻译行业的未来

信息化时代的翻译教育创新

云计算与大数据在语言服务产业中的应用

大数据时代的机辅翻译和机器翻译

语料库在翻译专业教学中的应用

语言服务标准化与规范化建设

4、翻译研究与实践

翻译与跨文化研究

旅游翻译与城市形象塑造

译入 B 语言：非通用语的选择

口译教学方法与职业发展

论文摘要（中文或英文，300 字以内）提交截止日期为 2015 年 10 月 30 日。组委会将于 2015 年 12 月 1 日前以电子邮件形式发出评审结果及全文提交要求。通过评审的作者请在 2016 年 3 月 30 前完成论坛注册，2016 年 4 月 30 日前提交论文全文（3000-6000 字）。论坛学术委员会将选择优秀论文推荐给国际译联会刊 *Babel*、中国译协会刊《中国翻译》以及《外语教学》发表，并将择优结集出版。

论文摘要和全文均可通过论坛官方网站（www.aptif8.org）在线提交，或通过电子邮件（aptif8@163.com）提交。论坛在线注册系统于 2015 年 9 月 30 日已开通。

有关论坛最新进展，敬请关注论坛官方网站：www.aptif8.org 以及中国译协官方网站：www.tac-online.org.cn。